D. ANGUIZOLA -ABOGADO

Oficina R°dacción de Ecos del Valle Apartado de Correos, 132

- ABOGADO --

Attorney at Law Oficina Calle 3 Ave y A Sur Teléfono Nº 16 Apartado 77

Año XIV

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriqui, David, Viernes 8 de Septiembre de 1933.

No 4545

# Contingentes de brazos importarála

## GOBERNADOR RODRIGUEZ DESCUBRE COMPLOT EL GOBIERNO. SE TRATABA apoderarse del Cuartel de Santiago

formes que hemos obtenido de la Gobernación de la Pro, derrocaron a Machado por tirano y a Cespedes spor inutil. compañeros de presidio después de persuadirlo a seguir sus las naves norteamericanas que estarán en aguas cubanas lis-Oficial de Guardia y no fue puesta en el correo como venía tos para intervenir en un momento dado. debian llegar a casa del señor Mateo Eclopis, y esperar alli trataban de sublevarse. al señor Alcalde, quien les indicaría la forma conveniente para recuperar el Cuartel de Cañ zas que, al de ir de esa nous, había sido capturado por los insurrectos. Audicio A guila había manifestado a su compañero Agustín Rodríguez, que a esta ciudad llegaría un carro cargado de gente bien armada, portando una bandera roja como señal, y que como él (Aguila) estaba a fuera como preso de ponfianza les indicaria el estado en que se encontraba el cuartel; es devir de\_ bilitado por la salida de los 10 agentes de policía, y que éllos (los presos) debían de cooperar en contra de la policía a fin de que no fallara el movimiento.

La nota a que nos referimos fue entregada por el Oficial Sergio Amores al Go ernador Rodríguez, quien inmediatamente llamo al señor Alcalde de Cañazas, resultando falsa dicha nota. La firma de don Francisco Arrocha, Alcalde de Cañazas había sido talsificada y el movimiento a que se refería la nota sólo existía en la cabeza de Aguila, pues la población de Cañazas se encontraba en la más completa calma. Este hecho que relatamos está debidamente comprobado, pues Audicio Aguila, pregunto a Agustín Rodríguez, en presencia de Gertrudis Tristán y de otro testigo, si había puesto la nota en el correo, según él le había encomendado a lo que respondió Rodríguez que sí, a lo que repuso Aguila «es-

tá bien, está bien».

El Gobernador Rodríguez con su acostumbrada habili dad sigue investigando este asunto con la cooperación del mino, según informan las Teniente Loiza y demás miembros de la Policía Nacional.

EMILIO SIERRA M.

(De la Estrella de hoy)

## Dos millones de obreros ocupados

Nueva York, (Transocean) septiembre 8

ducción en el primer semes-celebrado en todo el país. año próximo.

tre de la administración Franklin D. Roosevelt. tienen fundadas esperanzas del Sur. de que ya en breve podrá proporcionarse ocupación a otra gran cantidad de cesan-

que fue de fiesta como "Día destinada a la construcción del Trabajo, habiendo termi- de un puerto aéreo en Río Alrededor de dos millones nado al mismo tiempo los Janeiro. de obreros han sido reincor- primeros seis meses de la El servicio regular de diri-

HABANA, septiembre 8. La chusma se apoderó de los ingenios de azúcar Chaparra, Delicias, y Baguanos. entiende que el Presidente Reosevelt tratará de que los te nedores de bonos de la deuda cubana de 180.000,000 guen a un acuerdo con los acreedores para que haya una re siembra de guineos. Se nos ha dicho que muy pronto llebaja. Los soldados recorren las calles de la Habana con sus autos provistos de ametralladoras y cañones. Grau de San-SANTIAGO, septiembre 6. Audicio Aguila, según in- martín en reportaje a la prensa dice que los revolucionarios vincia, detenido en la Cárcel de esta población, por de-Los que formaron parte del Gobierno de Cespedes considefraudador de la Renta de Degüello, tramaba una subleva fran que este personaje es el Presidente porque no ha renunción contra el Gobierno. Entregó una carta a uno de sus ciado y que legalmente tiene que asumir el poder. Son 30 trabajo? propósitos. La carta o nota en mención fue entregada al tas para intervenir en un momento. Los marinos están lis- bajos. bien a los planes subversivos de Aguila. La nota estaba solo una vez han intervenido los americanos en Cuba. Fue dirigida al señor Capitán de Policía. En ella le pedía al en 1906 durante la administración de Teodoro Roosevelt dan puestos de significación a los que residen en la provinseñor Alcalde de Cañazas don Francisco Arrocha, el envío Pero en 1912 y en 1917 desembarcaron tropas. En la isla cia y que quieren una posición regular? urgente de 10 agentes de Policía bien armados para deve de Pido. lugar destinado a penal, hay alrededor de dos mil Le preguntamos hoy al Corregidor de Puerto Armuelar una sublevación en Cañazas. Los agentes enviados presidiarios. Se ha propalado la noticia de que los presos lles, señor Ricardo Franceschi si ya recibió respuesta a la

> Mr. Hugh S. Johnson, administrador de la Recuperación Nacional, pronunció desde Chicago una alocución radio a nos norteamericanos, señalando la labor realizada por la administración de la Recuperación Nacional y pi diendo la más estrecha cooperación con ella a los patrones y los obreros.

## Se organizan viaies aéreos

FRIEDRICHSHAFEN.

(Transocean) Septiembre 8

Se han llevado a feliz térn plantas de Zeppelín, las negociaciones entre el gobierno brasilero y el doctor Hugo Eckener acerca de la organización de uu servicio semanario de zeppelines entre Friedrichshafen y la América

El gobierno brasilero anticipará al efecto la cantidad de 3 millones de marcos, cantidad reembolsable en un

## PROGRAMA

por con que se conmemorará el décimo aniversario de la fundación del Centro Funerario del Peligro

del Centro.

7 y 30 a.m. Misa solemne y Tedeum dedicado a la memoria de los so...

8 y 30 a.m. Peregrinación al Cementerio en rigula palabra el socio Gonzalo Salazar.

mará la palabra el so-

10 y 30 Obseguio de dulces. LA JU TA

## es. El día 4 del presente mes, plazo de 50 años y que será ESTACIÓN SANITATIA David

lempleados en la

## Chiriqui Land para sus trabajos agricolas Hemos sabido que la Chiriqui Land se propone impor-

lle- tar quinientos hondureños para dedicarlos a los trabajos d' garán los primeros contingentes de hombres. También se nos ha dicho que están llegando partidas de jamaicanos q' vienen de la ciudad de Panamá.

Esta empresa frutera por qué no trata de buscar sus peones entre el elemento radicado en la provincia que anda buscando ocupación? Es que no hay brazos que quieren

Por otra parte, vendrán capataces para dirigir los tra-Todo esto, a ser cierto, revela que la Chiriqui Hasta la fecha Land no varía su política de despreciar al elemento que ya

nota oficial que dirigió días pasados al Gerente de la empresa. Y si no ha recibido respuesta todavía bueno es que la repita hasta que se le atienda y no pasen por encima de su autoridad.

con el fin de llevar a cabo un plan de saneamiento en determinados puntos. Quedaror, cesantes muchos emplea. dos oriundos de Chiriqui. Son Juan B. Sanmartin, &Abel Candanedo, Gil Samudio y Juan José Samudio.

Se establecerán trabajos en firme en David a cargo del viejo empleado Nicolás de Obaldía y en Antón bajo la dirección de Rómulo Roux, otro 7 a.m. Reunión en el salón empleado de larga data en el

### Los músicos desean ahorrar

roso orden. Tomará Municipal pedirán al Tesore-bajo. ro Municipal que los sueldos que se les pague sean hechos 10 a. m. Sesión solemne en el en un solo cheque jirado a fasalón del Centro. To- vor del señor Rafael Silvera con el abjeto que dicho señor cio J. Darío Anguizo- haga el de cuento correspondiente, que i á a parar a una caja de ahorros que levantará la Banda

## Llegan las autoridades

porados al proceso de la pro- presidencia de Roosevelt, fue gibles deberá establecerse el dad ha reducido el tren de na, llegoron a la cudad. pro-República cedentes de Tole, el Gober-

图子图记图记图书图 社图 中國

Atencio!

IMPERIAL

### Boycott a los productores rusos

CIUDAD DEL CABO, (Transocean) Septiembre 8

La negativa de la organi. zación rusa de importación de aceite para aumentar los precios tuvo por resultado un boycott'a todos los productos rusos de petróleo y aceite.

Otras empresas petroleras publicaron una declaración diciendo que no estaban en condiciones de competir con los precios dictados por los rusos y que se verían obligadas a clausurar si los precios Los miembros de la Banda se mantenían al actuel nivel

ISTANBUL. (Transocean)

Septiembre 8

Una fábrica secreta de drogas narcóticas fue descubierta aquí por empleados de la aduana, lográndose capturar 150 kilos de "hashish" El Departamento de Sani Por el avión de esta maña; Diez personas inodadas en el comercio de drogas fueron aprehendidas.

> nador de la Provincia, Mad nuel Pino; el In-pector General de la Renta de Licores, Salvador Jurado y el Secreta rio de Tierras, Santiago Anguizola D., quienes fueron al discrito Oriental en asuatos de tierras el señor Gobernador y el señor Anguizola, 🔝 y en cuestiones licor eras el señor Jurado. Han de norado en aquel lugar tres días,



### OJO! Hoy Viernes Gran Novedad! "PRISIONEROS DEL

Dolosal cinta con LEO CARRILLO UNA JOYA DE LA PANTALLA

PRECIOS: B, 0.35 y 15 Galería 20 y 10 Mañana Sábado la misma cinta con los mismos precios

Domingo Matinee y Noche la supercinta "EL FANTASMA DE CRESTWOOD" con Ricardo Corsez y KAREN MOREY

中國國行政學 化。國子化學也國國 化图 化一代图图化 人工國外國子 化原



VIAJE USTED, ENTRIMOTORES

### **ECOS DEL VALLE**

FUNDADO EN 19:9 Se publica todos los dias menda los domingos DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

CABLE: VALLECOS APARTADO CORREO 132 IMP. DEL VALLE

-- NOTAS EDITORIALES

## CON H. D. SOSA

se designara una persona en la capital de la república para tor de Sanidad Escolar del VIº B. Pablo González Z. Cada Sani que atendiera los asuntos agrícolas y sirviera de elemento tario Escolar me ha informado de la Jabor Sanitaria llevada a que atendiera los asuntos agricolas y sirviera de elemento cabo en su aula, en cada uno de sus compañeros, en los alrededo de consulta a los agricultores del interior que carecen de res de la escuela, en los excusados Sanitarios, habiéndola hecha orientación y de guías en sus actividades. En los artícu- extensiva algunos hasta sus hogares. los publicados hicimos notar como este año hubo personas que deseaban sembrar papas y por no haber en Panamá se las envío a continuación, dicen así: un empleado acucioso que los ayudara no pudieron realizar sus anhelos. Allí relatamos el caso de un interesado que tuvo que vender sus semillas de papas a bajo precio porque al llegar a Panamá su pedido no tuvo conocimiento a tiem- orden al señor Osorio para que mande tapar un pozo viejo que tiepo de la llegada y ya se estaban pudriendo. Y dejamos ne en el patio de su casa, vecina con la escuela, q' es un verdadero constancia de otros que no obtuvieron respuestas de investigaciones hechas y se vieron obligados a viajar a Panamá para saber que pasaba.

la Sección de Agricultura y que se ha elegido al señor Horacio Dionisio Sosa para el puesto y que lo asesora una

junta que podriamos denominar técnica.

Con este nombramiento se habrá llenado el vacío? Desde luego se ha dado un paso que conceptuamos necesario pero ahora lo indispesnable es que el nombrado llene su cometido y no nos resulte una figura vistosa, un funcionario perezoso y que no contesta las cartas como ha sucedido, acabando con iniciativas generosas y dando al traste con los essuerzos patrióticos y los descos de trabajar de algunos agricultores.

El señor Sosa es del interior, es m nuto ciento per ciento. Nació en Soná, allí creció y se graduó en el Insti- la Legión Sanitaria Escolar señorita Lelia Josefa Martinís. tuto Nacional. Luego hizo estudios de agronomía en el exterior. Al regresar a su pais dejó el solar de la infancia y fijó su residencia en la urbe más suntuosa y atrayente de la república. Se ha dedicado a labores del campo, no obstante la pronunciada inclinación que ha existido entre nosotros de divorciarse de la madre tierra para ganar sueldos

sn las dependencias del estado. Para que el señor Sosa llene su alta misión, para que eu posición rinda todo el bien que está llamada a rendir, hasta indispensable que se diera una salida por acá para que palpe las aspiraciones y conozca a los hombres que dar, cortar y también cosas de cocina, como dulces y comidas. aguardan un ligero apoyo. Tan pronto como se difunda su misión los interesados pueden aprovechar sus servicios recibiendo consejos rápidos para que haya un verdadero impulso.

En cada cabecera de provincia debiera funcionar una Junta asesora compuesta de tres individuos que a su vez pefuercen a los moradores de los distritos y sirvan para distribuir semilles de pedigree, a fin de que lo que siembre sea de primera calidad.

Por el momento le anunciamos al señor Sosa una in-Illes; Bolívar Cerceño; Librada Barroso. dustria que debe atenderse con método es la tabacalera. Tenemos vegas inmejorables para producir tabaco de primera pero los hombres que gastan sus esfuerzos en esta ac tividad están sometidos a usar semillas degeneradas. Hay fábricas de cigarrillos en la ciudad de Panamá que impor tan tabaco en rama porque el nuestro no sirve.

Colombia y Venezuela, En algunos países como donde se ha desarrollado un plan científico para la industria tabaquera, han podido surgir fábricas de cigarrillos y tabacos nacionales que nada tienen que envidiarles a las extranjeros. Colombia y Venezuela consumen lo propio y hasta exportan miles de quintales de tabaco y millones de paquetes de cigarrillos.

Ojalá el señor Sosa atendiera la sugestión de escoger una comisión en cada cabecera de provincia y se dedicara a mandar semillas de tabaco pronto para que se siembre algo especial y se vaya seleccionando la calidad respectiva.

J. D. Anguizola

## El Comité Pro-Patria

Cita nuevamente a todos sus miembros a sesión ordinaria que tendrá verificativo el domingo próximo diez del presente en el «Teatro Yara» a las 8 p. m.

David, septiemb: 4 de 1933.

EDUARDO R. SEGOVIA SECRETARIO

# ALMACEN

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en general que nuestro afamado almacén

se va a trasladar a la casa de AURELIO DIEZ. donde estaba el almacén al por mayor de Perez DABAH y Co Vendemos al por mayor a precios que los señores comerciantes pueden vender al mismo precios que nosotros al por menor para no hacerles competencia.

Avisamos que en cada vapor vamos a recibir mercadería nueva y muchas novedades para su casa a precios de situación.

EL MEDIO CENTAVO (casa de Aurelio Diez) David

## :: De la Libreta de Cora ::

David, 4 de Septiembre de 1933.

Señor Presidente de La Legión Sanitaria Escolar de la Escuela República del Brasil.

Comunico a Ud que los informes sanitarios de cada salón, de la Escuela República del Brasil han sido enviados a mi poder, perc tratando casi todos de la misma labor, me he visto en la necesi dad de arreglarlo como uno solo ponicindole como puntos de singu No hace un mes que este diario insinuó la idea de que lar importancia en él, las peticiones hechas por el diminuto Inspec-

Refiriéndome a las peticiones del Inspector Sanitario del VIº B

Señor Presidente:

Pido a usted en mi informe que consiga como director intermediario con el señor Inspector de Sanidad Provincial que envíe una criadero de mosquitos y larvas. Tambén en la Avenida Central esquina con Calle 5a, hay una zanja que hace mucho tiempo no se limpia y que es otro efectivo foco de infección.

Como verá usted señor Presidente, ha sido ardua y verdadera Hoy vemos que se ha restablecido el puesto de Jefe de la labor Sanitaria llevada a cabo en nuestra escuela, por lo cual de Comercio de Metz se dice lo felicito.

> Lelia Josefa Martinis. Secretaria de La Legión Sanitaria Escolar.

David, 4 de Septiembre de 1933.

Señor Inspector Savitario Provincial.

Envío a usted el presente informe sobre la labor Sanitaria Escolar llevada a cabo en la Escuela República del Brasil.

Este informe ha sido elaborado per los alumnos de sanidad d cada salón y recopilado en este solo informe por la secretaria de Sírvase tomar informe de esto.

De Ud. S. S.

Edmundo J. Candanedo. Presidente de la Legión Sanitaria Escolar de la E. Rep, del Brasil

### taller de Economía

En las escuelas de la República, sostiene el gobierno un talle necesita estar en contacto con el interior y quizá sería de Economía. Cuando esos talleres están dirigidos por profesoras competentes, son de mucha utilidad; pues se aprende a coser, bor

La utilidad que deja el taller de Economía es que la niña que de Economía, agregando que sale aprovechada, puede después en su casa coser, bordar y cortar las telas o vesti los propios o de la familia, lo mismo que ayudar! en la preparación de comidas y dulces.

ADILIA PONCE R. V. B. de la E. Rep. del Brasil.

### ENFERMOS EN LA SEMANA, EN IVº Grado C.

LUNES: Juan Jiménez; Hernán Hernández; Margarita Armue-

MIERCOLES: Librada Barroso; Margarita Armuelles.

JUEVES: Librada Barroso; Carmen Meléndez; Francisco Tejeira; Odilio Jiménez. Juan Diez (Cronista) E. R. del B.

Ha hecho usted elgún viaje a caballo? Verdad que viajar a caballo es mejor que ir a pie? Ha viajado usted en tren?

Verdad que viajar en tren es mejor que a caballo? Ha viajado usted en aeroplano?

Verdad que viajar en aeroplano es mejor que viajar en cualquiera de los otros medios ya mencionados?

HA VIAJADO UD. EN TRIMOTORES?

En una cabina grande y cómoda (con su lavatorio) Con asientos individuales y confortables

Con dos pilotos en la cabina de comando. Con un operador de radio. Con un steward para atenderle.

LLEGAN DE SAN JOSE: SALEN PARA PANAMA Miércoles 12.45Domingo 12.451.10 2.002.25Lunes LLEGAN DE PANAMA SALEN PARA SAN JOSE Sábado 9.05Martes 8.40 Jueves 8.40

El pasaje de David-Panamá le cuesta \$ 24.00 si es que Ud. quiere asegurar su asiento varios días antes. Pero puede Ud tomar "chance" de que haya lugar, En tal caso el pasaje le cuesta DOCE DOLARES

El mismo sistema está en efecto para pasajes David-San José, es decir, pasaje regular \$ 28 00; a última hora \$ 14,00.

### Pan American Airways

F. A. (Felico) PFREZ J. F J. HEGARTY Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto Aerodromo de David 

PARIS, septiembre 8, de Comercio de Estrasburgo, Kolmar v Merz, según inforformaciones de prensa, se han dirigido en un ocurso redactado en términos enérgicos al Primer Ministro de Francia tas. protestando contra la invasión de la economía de Alsacia-Lorena por judíos alemanes. En el oeurso se hace constar en forma tterminante que se trata en el caso de esos inmi grantes de elementos absolutamente indeseables y que su diante medidas administrati-

En el ocurso de la Cámara que puede sostenerse sin ninguna exageración, que esos elementos indeseables en sumo t zar una solución radical del grado han llegado a ser una verdadera plaga para los comerciantes franceses honestos.

BERLIN, septiembre 8 (Transocean). 14ª asamb'ea ordinaria de la Liga de las Naclones, que se iniciará en Ginebra el día 25 del presente mes, despierta ya ahora políticas de Alemania.

Entre otros el correspona sal genebrino del prestigiado diario "Der Deutsche", calirencias", o sea entre la suspensión v la reunión de la Conferencia del Desarme y la de la Conferencia Mundial toda su importancia política dependerá de la medida en q' fomente la reanudación de eciaciones directas, reanudadas

va sea ajustándore al marco del pacto de las cuatro potenias, o ya sea en forma indecendiente.

Sigue diciendo que se sabe n Gineb a que la Liga de las Vaciones se echo a questas una pesada responsabilidad ton la organización de la Con ferencia del Desarme y la (Transocean). Las Cámaras Conferencia Mundial de Economía y que a nadie ruede en gañars sobre el particular ni rosa los más hábiles jugues teos ginebrinos en torno a lotros problema: y problemisa

El periódico termina diciendo que la Liga de las Naciones vivirá o morirá con el éxito o el fracaso de la Conferencia del Desarme y la Conferencia Mundial de Economía, y que todas sus actuales manifestaciones vitales sóentrada debe impedirse me-lo pueden valorizarse y juzgarse con relación a esas dos tareas capitales.

BUDAPEST, septiembre 8. (Transocean). "La Liga de las Naciones no pueda garanproblema centro europeo, habiéndolo demostrado el pasado". Tal cosa declaró el ex-Primer Ministro de Hungría, conde Stephan Beth'en. en una entrevista concedida a un grapo de periodistas.

El estadista hungaro externó la opinión de que podía es pererse mucho más si las grandes potencias, ajustándobastante interés en las esferas se al pacto de los cuatro, discutian entre i la revisión de los tratados de paz y Il gaban a un resultado por unanimidad, agregando que esa posifica esa asamblea como reu-bilidad no le parecía cosa imnión típica 'entre las confe- posible pero que tampoco podía calificársela de probable lpor lo que se refiería a la una. nimidad del acuerdo.

BERLIN, septiembre 8. (Transocean). Poco después de haber regresado de su finca rústica de Nendeck, Prusia sas conferencias y en que in- Oriental, a esta capital, alofluya en el giro de esas nego-jándose de nuevo en el Pala-(Pasa a la 41, página)



## martiri

Hasta hace algunos años muchas damas eran verdaderas esclavas del dolor v del malestar, durante cierta época, debido a irregularidades físicas que entonces parecían inevitables. Pero ahora, gracias al producto de confianza, es innecesario sufrir semejante martirio.

La Cafiaspirina no sólo hace desaparecer el dolor por completo en pocos minutos, sino que levanta el espíritu y da una sensación de serenidad y vigor. Por ser absolutamente inofensiva puede tomarse en cualquier momento.

Es excelente asimismo para dolores de cabeza, neuralgias, jaquecas, resfriados, reumatismo, dolores de muelas y oído, etc.

Cafiaspirina el producto BAŶER de confianza

### ESPIRALES

-Por Gonzalo Salazar-

### Un año más.

Nuestro estimado colega «El Eco Herrerano» sumó un año más a su valiosa existencia en el mes próximo pasado. Este hecho constituye un gal'rdón de orgullo para la her... mana provincia, donde no existe el mañana y donde hay panameños que se unen para afrontar los reveces del tiempo sin recurir a las bijas combinaciones ni la cobardía ante el peligro. Doce años lleva de vida el rotativo sencillo y noble, sin que en sus ráginas se hayan notado flaquezas ni temores.

más optimista se apresta al combite en aras del derecho siga triunfando en la vida. y la justicia. Allí junto con ENFERMOS: J. A. Mendoza que labora en silencio, sostienen el vocero que nos dice la ca idad de un pueblo luchador. Por las páginas del simpático «Eco» hemos visto desfilar las plumas de hombres autorizados. Cuenta ese paladín con amigos como los Corros, Rodríguez, González, Bastidas, Pérez. Salermos Marquez y tantos inchadores que anhelan el constante progreso de su queiida Provincia. Para los q sabemos lo que es el fruto de la noble tarea del periodismo, es un lauro más que ciñe el vocero chitreano y una nota de cultura que sus sostenedores dan muestra.

Que viva el amigo largos años, sin doblar la rodilla; q' siempre sea el atalaya demoledora de los desvíos y que oficiando siempre frente a la justicia, encuentre el premio a sus latores. Vayan para el colega nuestra en hora buena, aunque tarde.

### EDICTO EMPLZA-TORIO-

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriqui, por medio del presente

al público,
HACE SABER: Que en el juicio de sucesión indictado un auto que está conce- vda. de Cedeño; y en consequen- en que tuvo lugar su defunción; bido en los siguientes términos: cia ordena;

tos treinta y tres

del anterior escrito que el Tribu- 1601 del Código Judicial. nal declare abierta la sucesión Notifiquese. A. GRANADOS. intestada de Lorenzo Cedeño de Luis Arce. Srio.' Gracia, fallecido en esta ciudad. Y para los fines expresados en de David, el dia 26 de abril de el auto anterior, se fija el presen.

documentación del caso, y como se ha oído la opinión del señor Agente del Mi sterio Público, el suscrito Juez, teniendo en cuenta la presentuada por el articulo de Septiembre de mil nove. 1601 del Código Judicial. Notifiquese. A. GRAN Luis Arce, Srio" lo preceptuado por el articulo 1624 del Código Julicial, y administrando justicia en nombre

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Mañana ajusta un año más a su meritisima vida doña Maria Olimpia de Obaldía culta amiga hija dilecta del Valle de la Luna a quien ha llegado la Fama a

don Félix Olivares, Lo lamentamos de verdad.

### VIA JEROS:

Saludamos a nuestro buen amigo don Miguel Concepción, procedente de Bugaba.

Después de permanecer varios días en la ciudad regresó a Concepción el caballeroso amigo Luis Hidalgo Guerra. Lo despedimos cordialmente.

CORA.



de la Ley, declara:

cia, desde el día 26 de abril de ticia en nombre de la República y les asegurando al Presidente 1925, fecha en que tuvo lugar su por autoridad de la Ley, declara: de Alemania y sus respectivos

"Juzgado Primero del Circuito Que comparezcan a estar a de de Chiriqui. David, treinta y recho en el juicio todas las per-uno de agosto de mil novecien sonas que tengan algún interés vistos: Se pide por medio edicto de que trata el artículo

(fdo.) Luis Arce,

## Secretario. Centro Funerario del Peligro

Se invita a los socios honorarios y numerarios, a las autoridades y al público, al acto solemne que se efe tuará el domingo diez del p ese te con motivo de cumplirse el décimo aniversario de la fundación del Centro.

LA DIRECTIVA

## **AEROVIAS NACIONAL**

MALEK-GELABERT

RAPIDEZ COMO IDAD SEGURIDAD

Servicio de pasajeros, correos y expresos entre Panamá, Aguadulce, Chitre, Santiago, Las Lajas, David, Puer. to Armuelles.

Salidas de l'anamá: Lunes, Miércoles y Viernes 6.30 a.m. Salidas de David: Martes, Jueves y Sábado, 6.30 a.m.

Viajes especiales a cualquier punto de la Eepública.

- Precios modicos -

AGENTE en Panamá: Ricardo A. Miró Plaza Amador Nº 3 Teléfonos 53 y 216 Agencia en David: Calle 2ª Este frente al Colegio Americano. Teléfonos: 62 y 60.

## Sociales LOS CACOS HA- Noticias..... CEN GTRA GRA-

En la abarrotería del señor Pedro Diez situada en la Avenida Central se hurtaron los cacos Celebra su natalicio en esta fe- cuatro balboas. Mientras la se- temente nombrados, con el cha dona Lucrecia Inés Romero nora de Diez fue a atender a uno fin de recibir sus cartas crede Arbaiza, a quien enviamos de sus niños al interior de su ca- denciales. nuestro atento saludo y buenos sa, el visitante abrió la gaveta deseos por su ventura personal, del mostrador y se llevó la suma indicada.

se acercó a la contitería de la se- dente de la República en pre- rra Hnos. Concepción. nora Matilde de Tribaldos y se sencia del Ministro de Relaa quien ha llegado la Fama a sirvió de varios frascos. Al oir ciones Exteriores, von Neutosa con los laureles de la Gloria. Que el cálido terral chiricano le con unas pastillas en la mano y Heve hasta la Capital la saluta- con unas pastillas en la mano y Su digno Director, cada dia ción respetuosa que le enviamos en la otra la tapa del frasco. Al con los ardientes deseos porque interrogarle qué quería, pregun. Presidente, manifestó los sentó que a cómo daban esas pastillas y enseguida pidió un real. Al darle la espalda la dueña de la casa para envolverle las pas-Continúa enfermo de gravedad tillas, el sujeto aludido puso pies en polvo osa y se perdió de vis-

### EDIGTO EMPLAZA-TORIO:

El suscrito Secretario del Juz-gado Primero del Circuito de Chiriquí, al público,

Hace suber:

testada de Valentín Díaz se ha dictado un auto que textualmente dice así:

"Juzgado Primero del Circuito de Chiriqui. David, treinta y uno de agosto de mil novecientos treinta y tres.

Vistos: En el hospital de esta ciudad de Pavid, falleció el día frente, agregando que cuanto 3 de febrero de 1930. Vilentín más se conocieran reciprocas Díaz, panameño y vecino del distrito de Alanje, con residencia en Divalá. Su esprsa Castorina Sanchez, ocurre hog al Tribunal denunciando la sucesión y pidiendo se le declare en union del hijo Candelario Díaz Sánchez, heredeos del causante.

Como a esta demanda ha scompañado la demandante la :: le la República y por autoridad opinión del señor Agente del Mi-Primero: Que está abierta la teniendo en cuenta lo preceptuasucesión ab intestato del que en do por el artículo 1624 del Códivida tue Lorenzo Cedeño de Gra- go Judicial, y administrando jus

lefunción;
Segundo: Que es su heredera, sucesión ab-intestato del que en vida se llamó Valentín Díaz, des vida se llamó vida s Primero: Que está abierta la pal es. testada de Lorenzo Cedeño se ha yuge sobreviviente Eva Castillo de el 3 de Febrero de 1930 fecha

> Segundo: Que son sus herederos sin perjuicio de tercero, la demandante Castorina Sánchez Sánchez, la primera en su carácter de conyuge sobreviviente y el segundo en su carácter de hijo legítimo; y en consecuencia se

de David, el dia 26 de abril de el auto anterior, se hja el presen.

1925, y heredera a Eva Castillo, te edicto en lugar visible de este vda de Cedeño en su carácter de Despacho y por el término de esposa legítima del causanta, a treinta (30) días hábiles hoy, a tal solicitud se acompaña la einco de Septiembre de mil nove.

A tal solicitud se acompaña la einco de Septiembre de mil nove.

1601 del Código Iudicial. Que comparezcan a estar a de-

Notifiquese, A. GRANADOS.

Y para los fines que se expresan en el auto anterior, se fija el presente edicto en lugar visible de esta Secretaria, por el térmi-no de treinta (30) días hábiles hoy, cinco de Septiembre de mil copias de él se le entregan al in- fecha se cobrará so amente teresado para que las haga publicar en la forma que determina la ley.

> (tdo). Luis Arce. Secretario.

(Viene de la 2a. página)

cio Presidencial de la Wilhal mstrasse renovado radi almente en los últimos doce meses, el Presidente de la República, mariscal von Hindenburg, recibió a varios diplomáticos extranjeros recien-

El nueve Embajador de los Estados Unidos, profesor William Edward Dodd, fué el gen de la carretera del Vol-También un hombre robusto primero que recibio al Presi-cán. Informes donde Guedenciales, en una alocución al timientos de amistad que abrigan el pueblo y el gobierra con **e**l pueblo alemán.

El embajador Dodd no omitié puntuilizar que él mismo había estudiado varios anos en la Universidad de Leipzig y que por tanto era en parte producto de la vida intelectual y cultura alemana, para la que tenía la más grande admiración.

El Presidente von Hinden-Que en el juicio de sucesión in- burg, en su confestación, se ñaló la necesidad urgente de un entendimiento y de una cooperación de todas las naciones al objeto de lograr la solución comun de los magnos problemas que tenían en. frente, agregando que cuanto mente las generaciones jóvenes de Alemania y en los Estados Unidos, tanto mayor sería el entendimiento mutuo.

Más tarde, el Presidente Hindenburg recibió al Minis tro de Grecia, Alejandro Rizo. Rangable: al Ministro de pruebas del caso, y se ha oído la iam, Phy Subarn Sompatia y al Ministro de Hurgria, nisterio Público, el suscrito Juez, C nstantin von Mariserich, quienes 'gu'mente hiciero en. trega de sus cartas credencia-

> RASFFORINA del Dr FODE. TONICO y APE-RITIVO.—Combate eficazsea la causa.

## Atención ganaderos

REBAJA DE FLETE

La Compañía Elliott (vapor Barú) ha rebajado el precio de transporte de ganado hacia) novecientos treinta y tres, y dos Panamá. A partir de de esta

B 2.00 por cabeza.

> GMO. TRIBALDOS JR. Agente

## El salvador de los CAFETALEROS y también de los fumadores.

Este es el cigarrillo que se impone entre LOS BUENOS FUMADORES.

EN EL MARVELS ESTAN CONSULTADOS: esquisitez, fragancia, calidad y precios de situación. Distribuidores para la Provincia de Chiriquí

A. ANGUIZOLA y Go.

### **GANGA**

Se vende un motor marino 'Gray'' de 75 cabal'os de fuerza, completo, en perfect buen estado, andando.

Para informes en esta im prenta.

## SE VENDE

Un equipo completo de aserrio, con caldera portátil. cien hectáreas tierra titulada propia para casa, al már-

### DR. R. SAENZ

MEDICO Y CIRUJANO Horas de Consultas: De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p, m. no de los Estados Unidos pad Consultas gratis a los pobres Calle 4ª con •Calle Doleguita

### B. D. CSORIO

Acaba de recibir completo sartido de máquinas e co-en S NGER, Bicicletas y repuestos inglesas y americanas, tam b én otros artículos que usted necesita.

### Luis Delisser

SERVICIO de CARROS Su competencia y seriedad lo colocan en un puesto del confianza. Viajes a Panamá.

LAVA Y APLANCHA TO-DA CLASE DE ROPA. Ave. Central frente a San Martín.

## PEDRO VIDAL

**ABOGADO** ATTORNEY AT LAW Oficina Calle 4a, Este No

Señoritas que aspiráis a cumplir la más alta misión de la mujer: la de hacer felices a aquéllos que os rodean;

Una mujer activa y eficiente, aseada y estrictamente nítida en su modo de vestir, siempre complaciente y atractiva, no es la mayor felicidad para aquéllos que disfrutan con ella de la vida doméstica? Bueno, esa clase de mujer "Conoce su negocio", conoce sus obligaciones, y el secreto de su éxito lo atribuye a esta frase:

"Usar los métodos más modernos y prác-

Ella sabe las ventajas de una REFRI-GERADORA MODERNA, de una COCI-NA siempre lista para usarse, sin humo ni hollín, costo relativamente pequeño, considerando los años de conforte y placer que pro perciona, poco censumo de combustible y gran rendimiento.

Visite en cuanto su tiempo se lo permita la casa comercial que Ud, prefiera, pida que le muestren una estufa de primera clase, una "Ivanhoe", una "New Perfection."

Le aseguramos que cualquier empleado de la ferætería de GUILLERMO TRIBAL-DOS Jr. se sentirá feliz en presentar a Ud. algo de lo que se siente orgulloso. Visítenos. No es menester que compre. Déjese Ilevar por sus instintos de curiosidad.»

Vendo o alquilo cuatro casas en esta ciudad. Vendo mente: Anemia, Clorosis, Ner-Ifincas a precio de la situación, Las fincas son una en Javde de Díaz y Candelario Díaz viosidad, Mareos, Agotamien tamillo, Bequete con 5.000 palor de café, otra en Horqueto en general, cualquiera que ra, Boquete, de 96 hectáreas. Dos fincas de caña en Potrerillos. Una finca de 158 hectáreas en Puerto Armue-Puede Ud. conseguirla en lles, Todas las fincas están tituladas. Acuda a la tienda cualquiera Botica de impor-LA FORTUNA, de Moisés Abadi, en la Calle Cuarta Este.

## Señorita para la belleza de su cabello

Hemos reibido ya los RIZADORES FLEXIBLES ambién hemos repetido el pedido de lápices de colores de pura gracia Española, coloretes. etc.

DEPARTAMENTO DE MUSICA

Tome un número de nuestro club de DISCOS, obendrá por poes suma, un poco de discos escogidos su gusto o talante.

## HORNA HERMANOS

Apartado No. 1. David

LINEA ELLIOT

RAPIDO.

COMODO

SE GURO

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS SERVICIO ESPECIAL DE GANADO FLETE CARGA GENERAL 10 CETAVOS quintal PRECIOS LIMITADOS

Gmo. Tribaldos Jr. **AGENTE** 

# Compañía de Navegación Nacional

FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA ..... Proteja la empresa nacional y hara patria ..... VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

> Agente en Davia DANIEL VELIZ V.

> > TELEFONO No. 12

# Coopere con su

Los de primer grado el libro LA ESCUELA de la señorit. Susana. Los de segundo grado este mismo libro.

Los de tercer grado el libro COMPAÑERO para lectura. Los de cuarto grado el libro MARTA Y JORGE, para le ura.

Los de quinto grado el libro MANGOCHO para lectura-Los de sexto grado el libro ALMA NUEVA para lectura.

Los del primer al sexto grado la ENCICLOPEDIA ESCOLAR la mejor obra de consulta escrita en América...

Acuda a la Librería de J. D. Anguizola par estos textos

# Anunciar es vender

# Ferrocarril Nacional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

### MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO 7.00 a.m. Sale de Boquete " !" Dolega 7.50 a.m. 8.25 a. m. lega a David

> DAVID A BOQUETE LUNES A DOMINGO

Sale de David " " Dolega 10.30 a. ra. 11.05 " 11.55 Llega a Boquete DOMINGO

Sale de David 7.30 a.m. " Dolega 8.05 8.55 " Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNESIA VIERNES ale de Boquete " " Dolega 3.20 " 3.55 " Llega a David

SABADO Sale de Boquete.... 1.05 p.m. 1.50 ,, " " Dolega 2.25 ,, Llega a David DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.

" Dolega 2.20 "

Llega a David 2.55 "

L AVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES .... 4.30 p. m. 5.05

SABADO Sale de David ...... 5.40 p. m. ..... 6.15 Llega a Boquete

**MOTORES** 

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUEILES

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A SABADO Sale de David 8.40 a. m.
" Concepción 9.55 "
Llega a Pto, Armuelles 11,55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA Sale de Pto. Armuelles .... 6.45 a. m " " Concepción ..... 9.20 "
Llega a David ..... 10.20 " SERVICIO EN LA LARDE LUNES A SABADO

..... 3.00 p. m. Sale de David " Concepción .... 4.19 Llega a Pto. Armuelles .... 6.30 Sale de Pto. Armuelles ... 2.00 p. m
" Concepción ... 4.30 " Llega a David 5.30 DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m. Sale de Pto Armuelles 7.00 a.m. 3.00 p.m. Sale de David Salesde Pto. Armuelles 5.00p. m. LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO

1'30 p. m. Lale de David " Dolega .... Llega a Boquete .... 2.45

DOMINGO

Sale de Boquete ..... 4.00 p. ca. 5.15 " 5.15 " 6.05 " Llega a David 6.05

LINEA DE POTRERILLOS! MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.

"Dolega 8,10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "
Sale de Potrerillos 10.40 a. m.
"Dolega 11.35 " Llega a David ..... 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga) Saie de David. Lunes y Jueves Sale de Pto Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debes ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida

> Fabio de Obaldia. SUPERINTENDENTE GENERAL

### Llega a Boquete ..... El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito.

En la Torde en Concepción

Los premios se comenzaran a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central segu "ista oficial. El Premio Mayor y los premios 29 y 30 Nota: se sortearán separadamente; los premics menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.

En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de se billete

tiene derecho a que le sest pagados los premios con que resultare agraciado.

ESTARLECIDO EN 1904.

Capital Autorizado Capital Pagado

B, 1.000.000.00 837.446.70 939.563.99

Reservas Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos con garantía hipotecacia. Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden. Se reconoce un buen tipo de interes en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agri ultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

Avisos Económicos

**?**ABOGADOSε

ABEL GOMEZ Oficina, Calle 5ª Este Nº 20.

Pedro Vidal E. Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

Julio Miranda M. Oficina, Calle 4ª Este Nº

ISMAEL CANDANEDO Avenida Gentral Nº 25.

PEDRO A. SILVERA Calle 5ª Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL. Oficina. Calle Quinta Este

DENTISTA

RAMON del C. MORALES Oficina. Calle 5ª Este. Nº

**VENTAS** 

Una casa, con titulos propie dad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau che en su casa.

## Hotel Aguadulce

Plaza del Triunfo Juana Aizprúa. propietaria. Servicio Esmerado Aseo Completo Habitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages. Asistencia por mes, semana o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75 Se alquilan casas y cuartos con o sin muebles. Precios convencionales

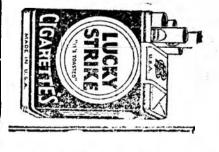
Visítenos y se convencerá

## AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida Norte Nº 12.

Doctor Eduardo Chiari icenciado José Isaac Fábrega. Se encargan de toda clase de a-

suntos civiles, administratívos, criminales, redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan poderes para gestión en segunda instancia de asuntos del nricla República.



DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS LA LEGITIMIDAD Y CAMEL Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA DEPOSITO EN COLON: UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

JOSE PADROS, AGENTE

## imprenta del Valle

AVENIDA CENTRAL ESMERO Y PRONTITUD ORDENE EL SUYO Y QUEDARA SATISFECHO